

Monitorul Bucovinei

PREȚUL ABONAMENTULUI :
20 lei anual.—Abonamentele încep la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și 1 Octombrie.
Costul unul exempl. 50 bani

Redacția și Administrația :
Biroul de presă și evidență al Ministrului-Delegat

Inserate :
Spațiul unul șlr petit
1 leu.

S U P L I M E N T

S U M A R :

PARTEA OFICIALĂ.
Numiri și înaintări.
Publicațiuni.
Anunțuri judiciare.
PARTEA NEOFICIALĂ.
Anunțuri particulare.

PARTEA OFICIALĂ

Numiri și înaintări

M. O. No. 160 din 1919

Ministerul de interne

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,
Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate :

În baza raportului președintelui consiliului Nostru de miniștri și ministru secretar de Stat la departamentul de interne sub No. 36.027/1919, motivat de intervențiunile ministrului delegat al guvernului român la administrația Bucovinei,

Am decretat și decretăm :

Art. I. — D-nii medici mai jos notați se numesc în administrația sanitară a Bucovinei, după cum urmează :

D. dr. Ioan Jianu, docent universitar, în postul de medic primar al spitalului central din Cernăuți, cu rangul al III-lea, pe ziua de 1 August 1919.

D. dr. Ilie Bruja în postul de medic secundar pe lângă spitalele din Bucovina, cu rangul al X-lea, pe ziua de 26 August 1919.

D-na dr. Veronica Mandicefschi în postul de medic secundar pe lângă spitalul din Bucovina, cu rangul al X-lea, pe ziua de 13 August 1919.

D. Dr. Dumitru Negulescu în postul de medic ordinar pe lângă spitalele din Bucovina, pe ziua de 1 Septembrie 1919.

Art. II. — Președintele consiliului Nostru de miniștri și ministru secretar de Stat la departamentul de interne este însărcinat cu executarea acestui decret.

Dat în Castelul Peleş, la 20 Octombrie 1919.

FERDINAND

Președintele consiliului de miniștri
și ministru de interne,

General de corp de armată
Artur Vaitoianu.

No. 4631

România
Administrația Bucovinei

Ministrul-delegat al Guvernului Român

Nr. 2821

Cernăuți, la 8 Noembrie 1919.

Noi, Ministru Secretar de Stat, delegatul Guvernului pentru Administrația Bucovinei având în vedere articolul X al Înaltului Decret Regal No. 3715 din 18 Decembrie 1918 și adaosul la acest articol (Decretul Regal No. 2808 din 5 Iulie 1919 ;

În conformitate cu dispozițiunile ordonanței Ministerului pentru culte și instrucțiune din 23 Septembrie 1896 f. l. l. No. 183.

Decidem :

Art. I. — Se numesc pe ziua de 15 Octombrie 1919 pentru periodul de trei ani membri ai comisiei examinatoare pentru examenul de drept istoric pentru studenții dela facultatea de drept a Universității din Cernăuți următorii domni :

Președinte: D. dr. Max Hacman, profesor titular la facultatea de drept a Universității din Cernăuți.

Membrii: A) pentru dreptul roman:

1. D. dr. Ioan Lunguleac, docent privat.
2. D. dr. Max Fokschaner, avocat.
3. D. dr. Leo Hamburger, avocat.

B) pentru dreptul bisericesc:

1. D. dr. Valerian Șesan, profesor la facultatea de teologie.
2. D. dr. Nicu Cotlarciuc, profesor la facultatea de teologie.
3. D. Teofil Gramatovici, director general la administrația Bucovinei.

C) pentru istoria dreptului german:

1. D. dr. Victor Hnidel, director general la Administrația Bucovinei.
2. D. dr. Picker, consilier la procuratura de finanțe.

Art. II. — Se numesc pe ziua de 15 Octombrie 1919 pentru periodul de trei ani membri ai comisiei examinatoare pentru examenul de științe de stat pentru studenții dela facultatea de drept a Universității din Cernăuți următorii domni:

Președinte: D. dr. Friederich Kleinwächter, profesor onorar al Universității din Cernăuți.

Vice-președinte: D. Moritz Barleon, consilier aulic în retragere.

Membrii: A) pentru dreptul administrativ și constituțional:

1. D. dr. Erast Tarangul, șef de secție la Administrația Bucovinei.
2. D. dr. Victor Hnidel, director general la Administrația Bucovinei.
3. D. Constantin Berariu, prim-consilier la Administrația Bucovinei.

B) pentru economia națională și științele financiare:

1. D. dr. Vasile Marcu, prim-direcior al băncii regionale.
2. D. Basil Duzinkiewicz, consilier aulic în retragere.

Art. III. — Profesorii și agregatii titulari dela facultatea de drept a Universității din Cernăuți sunt membri de drept ai acestor comisii.

Art. IV. — D. Secretar-șef pentru instrucția publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data în Cernăuți la 14 Octombrie 1919.

Ministrul-delegat: (ss) Dr. I. Nistor.

România

Administrația Bucovinei

Ministrul delegat al Guvernului Român

No. 2.820

Cernăuți, la 8 Noembrie 1919

DECIZIUNE MINISTERIALĂ

Noi, ministru secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei, având în vedere Articolul X al Înaltului Decret Regal No. 3.715 din 18 Decembrie 1918 și adaosul la acest articol (Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919);

Modificând dispozițiunile ordonanței ministerului pentru Culte și Instrucțiune din 15 Apr. 1872 No. 4 398 f. I. I., No. 57.

Decidem:

Art. I. — Pentru a ținea examene de doctorat la Facultatea de Drept a Universității din Cernăuți, autorizăm pe Decanul zisei Facultăți să compue jurile examinatoare pentru aceste examene din membrii comisiunilor examinatoare existente.

Art. II. — Domnul Secretar-șef pentru instrucțiunea publică, este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data în Cernăuți, la 7 Noembrie 1919.

Ministrul-delegat: (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului-delegat

No. 2.642

Cernăuți, la 7 Noembrie 1919

DECIZIUNE MINISTERIALĂ

Noi, ministru secretar de Stat, delegat al guvernului român, având în vedere articolul X al Înaltului Decret Regal No. 3.715 din 19 Decembrie 1918 și Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919, publicat în „Monitorul Oficial” No. 65 din 8 Iulie 1919;

Luând cunoștință de raportul secretarului-șef pentru Agricultură și Domenii No. 589/II din 20 Octombrie.

Decidem:

Se înrolează forestierii de plasă, întrucât ei vor fi dovedit cunoștința limbii Statului în grai și scris, în cadrele funcționarilor din Grupa D., stătorind drepturile de salarii a acestora ca începătoare după 5

ani împliniți în serviciul silvic al Statului sau alt serviciu echivalent, după prestarea examenului de capacitate pentru serviciul silvic inferior.

D. Secretar-șef pentru Agricultură și Domenii este însărcinat cu executarea deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 20 Octombrie 1919.

Ministrul-delegat : (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului-delegat

No. 2747

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi, ministru secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3.715 din 18 Decembrie 1918, și adaosul la acest articol (Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919, publicat în „Monitorul Oficial” No. 65 din 8 Iulie 1919) și în baza ordonanței din 15 Iulie 1873 No. 6.024 F. o. m. No. 94 (Halma-Schilling, die Mittelschulen Oesterr. p. 368 și c. l.)

Asupra referatului domnului Secretar-șef pentru Instrucțiunea publică din 12 Octombrie 1919, No. 3.310.

Decidem :

Art. I. — D-nii profesori suplinitori : Beresnițchi Ioan, Goraș Emilian, Huțan Teodor, Ieșan Mihai, Ianovici Maximilian și Tarnavski Corneliu se numesc profesori definitiv pe ziua de 1 Septembrie 1919 cu rezerva destinării ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. — D. secretar-șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data în Cernăuți, la 31 Octombrie 1919.

Ministrul-delegat : (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului-delegat

No. 2749

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi, ministru secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Decretului-lege

din 18 Decembrie 1918, No. 3.715 și adaosul la acest articol (Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919) și în baza ordonanței ministeriale din 15 Iulie 1873, No. 6.024, F. O. M. No. 94 (Halma-Schilling „Die Mittelschulen Oesterr.”, p. 368 și c. l.)

Asupra referatului d-lui secretar-șef pentru Instrucțiunea publică din 30 Octombrie 1919 No. 3.701.

Decidem :

Art. I. — Se modifică deciziunea din 8 August 1919, No. 2.148 precum urmează :

D. Eusebiu Tudan, actual profesor suplinitor la liceul Aron Pumnul se numește profesor titular definitiv pentru limbile clasice la liceul Aron Pumnul pe ziua de 1 Septembrie 1914.

Art. II. — D. secretar-șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data în Cernăuți, la 31 Octombrie 1919.

Ministrul-delegat : (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului-delegat

No. 2.748

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi, ministru secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3.715 din 18 Decembrie 1919, și adaosul la acest articol (Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919) și în baza ordonanței din 15 Iulie 1873, No. 6.024, F. o. m. No. 94) Halma-Schilling, Die Mittelschulen Oesterr. p. 368 și c. l.)

Asupra referatului d-lui secretar-șef pentru instrucțiunea publică din 31 Octombrie 1919, No. 3.700.

Decidem :

Art. I. — D-nii profesori suplinitori : Bocănețu Alexandru, dr. Țopa Ovid și dr. Zoppa Constantin.

Se numesc profesori definitiv pe ziua de 1 Septembrie 1914 cu rezerva destinării ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. — D. secretar-șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 31 Octombrie 1919.

Ministrul delegat : (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei
Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2750

Cernăuți la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de Stat delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3715 din 19 Decembrie 1919, și adaosul la acest articol (decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919, publicat în Monitorul Oficial No. 65 din 8 Iulie 1919).

Asupra referatului domnului secretar șef pentru instrucțiunea publică din 31 Octombrie 1919 No. 3.586.

Decidem:

Art. I. — Domnul Morariu Alexandru, profesor provizor la liceul Aron Pumnul din Cernăuți se numește profesor definitiv pe ziua de 1 Septembrie 1914 cu rezerva destinației ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. — Domnul secretar șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Cernăuți, la 31 Octombrie 1919.

Ministrul delegat: (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei
Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2.751

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3.715 din 19 Decembrie 1918 și adaosul la acest articol (Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919 publicat în „Monitorul Oficial” No. 65 din 8 Iulie 1919) și în baza art. 62 al Pragmaticii de serviciu pentru profesori precum și a ordonanței ministeriale din 26 Ianuarie 1918 No. 35.358/XI/17.

Asupra referatului domnului secretar șef pentru instrucțiunea publică din 30 Septembrie 1919, No. 80.

Decidem:

Art. I. — Domnul Eugen Nemetz, profesor suplitor la liceul ort. or. din Suceava se numește profesor definitiv pe ziua de 12 Aprilie 1918 cu rezerva destinației ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. — Domnul secretar șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 30 Septembrie 1919.

Ministrul delegat: (ss) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei
Biroul prezidial al Ministrului-Delegat

No. 2.752

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de stat delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3.715 din 19 Decembrie 1918 și adaosul la acest articol, (Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919 publicat în „Monitorul Oficial” No. 65 din 8 Iulie 1919) și în baza art. 62 al Pragmaticii de serviciu pentru profesori precum și a ordonanței ministeriale din 26 Ianuarie 1918 No. 35.358/IX/17.

Asupra referatului domnului secretar-șef pentru instrucțiunea publică din 30 Septembrie 1919 No. 348.

Decidem:

Art. I. — Domnul Dr. Wenzel-Hirschmüller, profesor suplitor la liceul german din Cernăuți se numește pe ziua de 18 Octombrie 1918 profesor definitiv cu rezerva destinației ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. — Domnul secretar-șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 30 Septembrie 1919.

Ministrul delegat: (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei
Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2.753

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de Stat delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3.715 din 10 Decembrie 1918, și adaosul la acest articol (Decretul Regal No. 2.848 din 5 Iulie

1919 publicat în „Monitorul Oficial” No. 65 din 8 Iulie 1919 și în baza art. 62 al Pragmaticii de serviciu pentru profesori precum și a ordonanței ministeriale din 26 Ianuarie 1918 No. 35.358/XI/17.

Asupra referatului domnului secretar-șef pentru Instrucțiunea publică din 12 Octombrie 1919, No. 2.852.

D e c i d e m :

Art. I. — Domnul George Brodner, profesor suplینitor la liceul german din Cernăuți se numește profesor definitiv pe ziua de 1 Septembrie 1919 la Liceul german din Cernăuți.

Art. II. — Domnul secretar-șef pentru Instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 12 Octombrie 1919.

Ministrul delegat: (ss.) **Dr. I. Nistor**

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2754

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de Stat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Înaltului Decret Regal No. 3715 din 18 Decembrie 1918, și adăosul la acest articol (Decretul Regal No. 2848 din 5 Iulie 1919 publicat în Monitorul Oficial No. 65 din 8 Iulie 1919) și în baza art. 62 al Pragmaticii de serviciu pentru profesori precum și a ordonanței ministeriale din 26 Ianuarie 1918 No. 35359-XI-17.

Asupra referatului domnului secretar-șef pentru Instrucțiunea publică din 12 Octombrie 1919 No. 43.

D e c i d e m :

Art. I. — Domnul Meschalem Goldstein, profesor suplینitor la liceul Evreiesc din Cernăuți, se numește profesor definitiv pe ziua de 20 Septembrie 1917, cu rezerva destinării ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. — Domnul secretar-șef pentru Instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 12 Octombrie 1919

Ministrul-delegat: (ss.) **Dr. I. Nistor**

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2755

Cernăuți, la 5 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Înaltului Decret Regal No. 3715 din 18 Decembrie 1918 și adăosul la acest articol (Decretul Regal No. 2848 din 6 Iulie 1919 publicat în Monitorul Oficial No. 65 din 8 Iulie 1919) și în baza art. 62 al Pragmaticii de serviciu pentru profesori precum și a ordonanței ministeriale din 26 Ianuarie 1918 No. 35358—XI—17.

Asupra referatului domnului secretar șef pentru instrucțiunea publică din 30 Septembrie 1919 N-rul 44.

D e c i d e m :

Art. I. — Domnul Iosef Haschler, profesor suplینitor la liceul din Suceava se numește pe ziua de 1 Mai 1918 profesor definitiv cu rezerva destinării ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. Domnul secretar șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 30 Septembrie 1919.

Ministrul-delegat: (ss.) **Dr. I. Nistor**

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2725.

Cernăuți, la 3 Noembrie 1919

DECIZIUNE

Noi, ministru secretar de Stat delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere propunerea referentului administrativ economic al Consiliului școlar al țării și

Asupra referatului domnului secretar-șef pentru instrucțiunea publică din 31 Octombrie 1919 No. 3411.

D E C I D E M :

Art. I. — Domnul Ioan Kersch, absolvent al facultății de litere din Cernăuți se numește cancelist în rangul XI în biroul Consiliului școlar al țării din Cernăuți pe ziua de 1 Noembrie 1919.

Art. II. — Domnul secretar șef pentru instruc-

știnea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 31 Octombrie 1919

Ministrul-delegat: (ss) Dr. I. Nistor.

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2799.

Cernăuți, la 7 Noiembrie 1919

DECIZIUNE

Noi, Ministru secretar de Stat delegat al guvernului pentru administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3715 din 19 Decembrie 1918, și adaosul la acest articol (decretul Regal No. 2848 din 5 Iulie 1919 publicat în Monitorul oficial No. 65 din 8 Iulie 1919) și în baza ordonanței din 16 Septembrie 1855 No. 497 F. o. m. No. 180 (Halma-Schilling die Mittelschulen Oesterr. p. 291 și c. I.)

Asupra referatului domnului secretar șef pentru instrucțiunea publică din 10 Octombrie 1919 No. 3309,

Decidem:

Art. I. — Domnul Buleandra Aurel, măestru de gimnastică supl. la liceul Ștefan cel Mare din Suceava se numește măestru de gimnastică definitiv pe ziua de 1 Septembrie 1914 cu rezerva destinării ulterioare a locului de serviciu.

Art. II. — Domnul secretar șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 12 Octombrie 1919.

Ministrul-delegat: (ss) Dr. I. Nistor.

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2797

Cernăuți la 7 Noiembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de Stat delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3715 din 18 Decembrie 1919 și adaosul la acest articol, (Decretul Regal No. 2848 din 5 Iulie 1919 publicat în „Monitorul Oficial” No. 65 din 8 Iulie 1919), și în baza art. 6 al legii din 20 Iulie 1872 F. I. I. No. 86.

Asupra referatului domnului secretar-șef pentru instrucțiunea publică din 12 Octombrie 1919 No. 128.

Decidem:

Domnul Dr. Isac Menscher, profesor suplitor la Școala reală ortodoxă din Cernăuți se numește profesor de religie mozaică definitiv pe ziua de 1 Noiembrie 1919 la Școala reală a statului din Cernăuți.

Art. II. — Domnul secretar-șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 12 Octombrie 1919.

Ministrul-delegat: (ss.) Dr. I. Nistor

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului Delegat

No. 2798

Cernăuți, la 7 Noiembrie 1919

DECIZIUNE

Noi ministru secretar de Stat delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei.

Având în vedere articolul X al Inaltului Decret Regal No. 3715 din 18 Decembrie 1918 și adaosul la acest articol, (Decretul Regal No. 2848 din 5 Iulie 1919 publicat în „Monitorul Oficial” No. 65 din 8 Iulie 1919) și în conformitate cu art. 62 din Prag. de serviciu pentru profesori, legea din 28 Iulie 1917.

Asupra referatului domnului secretar-șef pentru instrucțiunea publică din 4 Noiembrie 1919 No. 3757.

Decidem:

Art. I. — Profesorii mai jos notați se numesc conform art. 62 din Pragmatica de serviciu pentru profesori, (legea din 28 Iulie 1917), profesori definitivi în învățământul secundar al Bucovinei pe ziua împlinirii a opt ani de serviciu calculabili și cu rezerva destinării ulterioare a locului de serviciu.

Andermann Isfried,	pe ziua de	20	IX	1918
Brück David	"	"	"	4 IX 1919
Friedmann David Iacob	"	"	"	1 X 1918
Gabor Iacob	"	"	"	1 VIII 1917
Dr. Klüger Izidor	"	"	"	20 IX 1918
Leszczzer David	"	"	"	1 XII 1919
Dr. Rosenberg Iacob	"	"	"	31 I 1918
Sauer Iacob	"	"	"	1 V 1919
Singer Feivel	"	"	"	1 IX 1919
Wurzel Chaskel	"	"	"	1 I 1919

Art. II. — Domnul secretar-șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Data la Cernăuți, la 4 Noiembrie 1919.

Ministrul-delegat: (ss.) Dr. I. Nistor

Rezultatul alegerilor pentru Adunarea Deputaților în Bucovina

CIRCUMSCRIȚIA ELECTORALĂ	NUMĂRUL			Valabile	Numele și numărul candidaților din circumscripția electorală	Gruparea politică de care se ține fiecare candidat	Numărul voturilor obținute de fiecare candid.	Numele candidaților aleși deputați	Candidați rămași în balotaj	OBSERVARE
	alegătorilor		Anulate							
	Inscriși	votați								
Cernăuți oraș	10744	9215	2337	6878	Teofil Simionovici Dr. Vasile Marcu Norbert Kipper Zaharie Voronca George Bancescu Niculai Mintencu Const. alui Vasile Morariu Lazar Popcean Iorgu Toma	independent independenți / independent part. dem. Unirii independent part. dem. Unirii independent part. dem. Unirii	2692 4212 2080 1497 898 2362 724 4406	T. Simionovici Dr. Vasile Marcu N. Kipper — G. Bancescu — C. al V. Morariu — I. Toma		
Cernăuți județ	4719 3899	2395 3086	174 159	2221 2927	Ion Candra Vasile Lițu Isosif Vihovici Vasile Sniatinciuc Dimitrie Țopa	independent part. dem. Unirii independent part. dem. Unirii independent	786 2398 1802 1708 2187	— V. Lițu I. Vihovici V. Sniatinciuc D. Țopa		Rămas în minoritate Rămas în minoritate Rămas în minoritate
Câmpulung Dorna	5568 4709	4661 3653	255 469	4406 3184	Dumitru Gavrilescu Dr. Romul Reuț	" " " " " "	4102 3368	D. Gavrilescu Dr. Romul Reuț		
Coțmani	3210 3306 3382	2159 2278 2187	357 570 83	1802 1708 2104	Dr. Iancu Nistor Dr. Vasile Bodnarescu George Tofan Amfilochie Burac (Teofil Constantinovici (Aurelian Moldovan Dr. Aurel Morariu Vasile Ungurean Filaret Doboș Mihai Cormoș (Eudoxie Gribovschi (Vasile Reus Nicolai Prelici Teodor Bujor (Ion Bloșca (Tihon Hacman Dr. Florea Lupu	independent part. dem. Unirii " " " " " " " " " independent part. dem. Unirii " " " " " " " " " independent part. dem. Unirii " " " independent " " "	4156 3643 3427 3457 1190 2747 3502 4168 4065 4819 3413 528 2912 2593 717 503 1156	Dr. I. Nistor Dr. V. Bodnarescu G. Tofan A. Burac — A. Moldovan Dr. A. Morariu V. Ungurean F. Doboș M. Cormos E. Gribovschi — N. Prelici T. Bujor I. Bloșca — Dr. F. Lupu		Rămas în minoritate
Gura-Humorului	5355 5194	4527 3483	425 115	4104 3368						
Rădăuți	5593 4399 4807 4822	4188 3804 3645 3859	32 161 218 402	4156 3643 3427 3457						
Sirete	4941	4115	178	3937						
Storojineț	5070 4621	3848 4507	346 339	3502 4168						
Suceava	5589 5439	4648 4533	583 214	4065 4319						
Văscăuți	5409	4040	99	3941						
Vijnița	4258 4686	3052 3134	140 541	2912 2593						
Zastavna	2490 3313	1352 1979	132 823	1220 1156						
SUMA	113523	88348	9152	79196						

Biroul electoral central:

Președinte: I. MĂNESCU

Cernăuți, la 3 Noembrie 1919

REZULTATUL

ALEGERILOR PENTRU SENAT DIN BUCOVINA

No. curent	Circumscripția electorală	NUMĂRUL alegătorilor		Anulate	Valabile	Numele și numărul candidaților în circumscripția electorală	Gruparea politică a căreia aparține fiecărui candid.	Numărul voturilor obținute de fiecare candid.	NUMELE candidaților proclamați	Observații
		Înscriși	Votanți							
1	Cernăuți oraș . . .	6185	4682	1794	2888	Iakob Hecht	independent	2888	Iakob Hecht	
2	Cernăuți județ . . .	4452	2740	44	2696	Teofil Simionovici		2696	Teofil Simionovici	
3	Câmpulung . . .	5491	3724	40	3684	Nistor Andronicescu	part. democrat al Unirii	3684	Nistor Andronicescu	
4	Coțmani . . .	5959	4146	459	3687	Victor Racocce	independent	3687	Victor Racocce	
5	Gura Humorului . . .	5395	3165	293	2872	Ion Stârcea	part. democrat al Unirii	2872	Ion Stârcea	
6	Rădăuți . . .	6803	5262	171	5091	(Dr. Nicu Carabioschi Mihai Vicol	"	2720 2371	Dr. Nicu Carabioschi —	rămas în minorit.
7	Sirete . . .	4685	3871	5	3866	(Teofil Costantinovici Dr. A. Hormuzachi	part. democrat al Unirii independent	413 3391	— Dr. A. Hormuzachi	" rămas în minorit.
8	Strojinieț . . .	5812	5109	26	5083	(Vasile Popovici Dr. C-tin Onciul	"	62 266	— —	"
9	Suceava . . .	5565	4902	151	4751	Pavel Percec	part. democrat al Unirii	4817	Pavel Percec	
10	Vășcăuți și Vijnița . . .	7455	5088	208	4880	Dr. Teofil Lupu	"	4751	Dr. Teofil Lupu	
11	Zastavna . . .	3344	1868	358	1510	George conte Vasilko	"	4880	George conte Vasilko	
	Zastavna . . .	3344	1868	358	1510	Dr. S. Kwiatkowski	independent	1510	Dr. S. Kwiatkowski	
	SUMA . . .	61146	44577	3549	41008					

La universitatea Cernăuți a fost ales senator **Dr. NICU COTLARCIUC**

Biroul electoral central

Președintele, Cernăuți la 8 Noembrie 1919
I. MĂNESCU

REZULTATUL

ALEGERII LA UNIVERSITATEA DIN CERNĂUȚI

Alegători înscriși 17

„ votanți 14

nevalabile 3

Candidați : Dr. Nicu Cotlarciuc profesor titular . . . 9
Dr. Ștefan Saghin „ „ . . . 2

Proclamat ales **Dr. Nicu Cotlarciuc**

Biroul electoral central

Președintele,
I. MĂNESCU

Cernăuți, la 10 Noembrie 1919

Tablou asupra schimbărilor numelor de familie admise în anul 1919

PRONUMELE ȘI NUMELE de FAMILIE	OCUPAȚIA	DOMICILIUL	DATA și numărul emisului	s'a admis schimbarea	
				pronumelui	numelui de familie
				în	
Lemeni Johann	fost sublocotenent	Jucica veche	27/3 19 Nr. 6.350		Lemnij
Repeca George	gospodar	Radăuți	11/6 19 Nr. 10.161		Bejan
Krämer Salomon	școlar	Cernăuți	22 19 Nr. 1.428	Otto	
Fogel Dawid	negustor	"	7/2 19 Nr. 2.540		Seinfeld
Reichmann Meier	student	"	2/2 19 Nr. 2.559	Max	
Buchholz David Schloma	ziarist	"	29/5 19 Nr. 24.558/18	Rudolf	
Körner Ahron	adjunct, la C. F. R.	"	6/6 19 Nr. 9.758	Adolf	
Krcmárik Stefan	f. secr. la cons. austr.	Suceava	2/3 19 Nr. 6		Kronmarck
Srul false Brecher Leib		Vatra-Dornei	4/7 19 Nr. 10.682		Brecher
Heitner Schloma Wolf	funcț. de bancă	Cernăuți	31/3 19 Nr. 6.831	Salo	
Krcmárik Iosef	f. sergent major	Suceava	3/3 19 Nr. 1.147		Kronmarck
Krcmárik Edmund	f. sergent major	"	10/6 19 Nr. 1.146		Kronmarck
Sowiek false Seifert Abraham		Cernăuți	14/6 19 Nr. 25.029/18		Seifert
Rieber Israel Iosef Moses		"	17/1 19 Nr. 27.641/18	Iosef	
Körner Aron	student	"	24/8 19 Nr. 8.960	Alfred	
Dattelbaum Johann Felix	proprietar	Caliceanca	3/1 19 Nr. 32.949/18		Dylski
Lobenschuss Nuchim	comi	Cernăuți	2/3 19 Nr. 4.098		Scholl
Diamant Isak	fost ofițer	"	16/2 15 Nr. 33.559/18	Robert	
Krasij Maria		Putila	29/7 19 Nr. 12.019		Hlaczuk
Heringer Haim	gardist f. p.	Cernăuți-Roșă	9/7 19 Nr. 11/175	Karl	
Dracinshi Nicolai Dr.	director de spital	Radăuți	12/8 19 Nr. 12.602		Dracia
Szczotka Anton		Cernăuți-Manăstir.	12/8 19 Nr. 12.629		Ekhard
Bendeovski Dionisie	conduc. de școală	Cernăuți	26/7 19 Nr. 11.932		Bendescu
Sager Selig	farmacist	"	2/7 19 Nr. 10.427	Sigmund	
Sager Abranam	farmacist	"	4/7 19 Nr. 10.426	Adolf	
Blaustein Heinrich Dr.	avocat	"	11/6 19 Nr. 10.146		Bilinski
Breitner Chaim Srul	comi	"	4/7 19 Nr. 10.075		Salzmann
Eifler Siegfried Hugo	stud. scad.	"	18/6 19 Nr. 10.482		Meșederu
Tomaszewski Florentine	învățătoare	Dornești	9/7 19 Nr. 11.168		Moga
Cherariu Anastasia		Vatra-Dornei	12/6 19 Nr. 10.188		Nițuca
Schiffer Gherschon Dr.	avocat	Vășcăuți pe Cerem.	11/6 19 Nr. 10.025	Eugen	
Tcaciuc Leontie	student	Cernăuți	7/6 19 Nr. 9.781		Moțoc
Manasterchi George	teolog absolvent	"	6/6 19 Nr. 9.890		Manăstireanu
Manasterchi Petru	fost ofițer	"	6/6 19 Nr. 9.890		Manăstireanu
Piotrowschi Victor	secretar de finanțe	"	12/6 19 Nr. 9.652		Petrescu
Piotrowschi Octavian	judecător	Vatra-Dornei	12/6 19 Nr. 9.652		Petrescu

MONITORUL BUCOVINEI

PRONUMELE ȘI NUMELE de FAMILIE	OCUPAȚIA	DOMICILIUL	DATA și numărul emisului	s'a admis schimbarea	
				pronumelui	numelui de familie
				in	
Fuhrmann Baruch Itzig	administrator	Cernăuți-Manăstir:	88 19 Nr. 12.634	Manuel Karl	Teitler
Carlan Mihai	funcț. în gardă fin.	Cacica	176 19 Nr. 10.396		Viorescu
Feller Mendel	profesor de liceu	Cernăuți	277 19 Nr. 11.965	Filipp	Vasilescu
Deligdisch Chaim	stud. med.	"	206 19 Nr. 10.517		Filipescu
Vasilovici Emilian	învățător superior	Stulpicani	27 19 Nr. 11.004	Leon Amalie	Ududescu
Filipiuc Mihail	angajat al C. F. R.	Îțcani-Gara	218 19 Nr. 13.131		Popovici
Ududec Alexander	maior plutonier	Cernăuți	187 19 Nr. 11.578	Max	Negrescul
Popovici Vladimir	cond. de școală	Arbora-Bodnăreni	218 19 Nr. 13.134		Schmetterling
Buchhölz Fischel	comerciant	Cernăuți	218 19 Nr. 13.172	Frieda	Lumiceanu
Schwarz Anton	sublocotenent	Suceava	307 19 Nr. 12.384		Storm
Lesnner Israel Leib	farmacist	Solca	248 19 Nr. 12.408	Leo	Hrehoretz
Miseles Malke		Cernăuți	228 19 Nr. 13.247		Rolant
Zettel Adolf	ascultant	Suceava	148 19 Nr. 12.871	Moriz Herman Lasar Carol	Koniewski
Melniczuk Ladislaus	servitor postal	Cernăuți	228 19 Nr. 12.877		Gârbu
Berlinski Constantin	sublocotenent	"	128 19 Nr. 12.928	Alfred	Katz
Furnica George	cojocar	Cupca	208 19 Nr. 12.969		Grüwald
Schmetter Mendel	barbier	Cernăuți	218 19 Nr. 13.180	Julius	Catalin
Lomicovschi Ioan	prof. supl.	Câmpulung	228 19 Nr. 13.320		Procopovici
Srkal Alfons	comisar de finanțe	Suceava	201 19 Nr. 120	Herbert	Storm
Freudel Chaje Freide		Cernăuți	52 19 Nr. 247		Josan
Moroz Iohann	angajat al C. F. R.	Cernăuți	201 19 Nr. 449	Vicoveanu	Sydorowski
Reissberg Chaim Leib	mașinist	"	23 19 Nr. 4.453		Salzmann
Rosenthal Maximilian	com. de cons. C.F.R.	"	241 19 Nr. 690	Vicoveanu	Sternhell
Kon Ian		"	23 19 Nr. 4.097		Waidmann
Scripnicu Vasile	învățător superior	Cernăuți-Manăstir.	286 19 Nr. 7.995	Vicoveanu	Vănătoriu
Furmann Aron Leib		Cernăuți	246 19 Nr. 10.582		Vănătoriu
Ausländer Mosses	inginer	"	271 19 Nr. 1.743	Herbert	
Mocz Hersch Leib	revident la C. F. R.	"	281 19 Nr. 1.475		
Berariu Leiser		"	143 19 Nr. 1.477		
Berariu Haim		"	143 19 Nr. 1.478		
Turczanin Josef	sergent la jand.	Vatra-Dornei	162 19 Nr. 7.627		
Catarinciuc Toader	profesor la liceu	Câmpulung	313 19 Nr. 1.955		
Fischler Eisik Hersch	fest subofiter	Cernăuți	22 19 Nr. 1.973		
Ausländer Irina		"	32 19 Nr. 2.464		
Srkal Eduard	oficial de percep.	Câmpulung	162 19 Nr. 2.586		
Dzosan Oscar Dr.	judecător de județ	Cotmani	72 19 Nr. 3.104		
Sydor Michael Dr.	candid. de avocat	Cernăuți	162 19 Nr. 3.126		
Buechter Chaim		"	23 19 Nr. 3.138		
Bolocan Ioan	învățător	Vicovul de sus	273 19 Nr. 6.049		
Pislik Itzko	funcț. de bancă	Cernăuți	307 19 Nr. 3.387		
Szewczuk Iohann	potcovar militar	Voloca pe Ceremuș	174 19 Nr. 7.878		
Jäger Julius	stud. philos.	Cernăuți	174 19 Nr. 7.710		
Jäger Vladimir		"	264 19 Nr. 7.680		
Fassler Hirsch Heinrich Dr.	funcț. de bancă	"	273 19 Nr. 6.719		

PRONUMELE ȘI NUMELE de FAMILIE	OCUPAȚIA	DOMILIUL	DATA și numărul emisului	s'a admis schimbarea	
				pronumelui	numelui de familie
				în	
Zimmermann Roman Robert Romuald	șef de stație	Zastavna	31 13 19 Nr. 5.570		Ziemankowski-Zimmerman
Frisch-Kohn Rosa		Cernăuți	30 4 19 Nr. 5.957		Frisch
Iacobovici Vasile Dr.	viceprez. al. trib.	"	31 13 19 Nr. 6.891		Boldur
Iacobovici Mihai	comisar sup. silvic.	"	31 13 19 Nr. 6.891		Boldur
Carapeț Alexander	Lt. col. de jand.	"	28 12 19 Nr. 33.161		Carabăț
Carapeț Elena		"	23 19 Nr. 3.923		Carabăț
Warzycka Karl și Iosef.		"	26 4 19 Nr. 8.190		Joachimsthaler
Delanoff Artemie		Gram, jud. Doroh.	19 7 19 Nr. 11.244		Delianu
Dickstein Emil Dietrich	arhitect	Cernăuți	17 4 19 Nr. 7.901	Emil	Dietrich
Covașă Elena	învățătoare	Suceava	26 4 19 Nr. 8.439		Lazar
Franciuc Dimitrie	preot	Bosance	18 4 19 Nr. 5.255		Frâncu
Birnbaum Julius	consilier al C. F. R.	Cernăuți	15 3 19 Nr. 5.663		Bironski
Wojciehowska Valerie	învățătoare	"	7 7 19 Nr. 8.546		Suschanka
Tannenzapf Leib Ber	oficial de poștă	"	20 8 19 Nr. 12.095	Leo	Faktor
Iger Naftali	bărbier	"	18 5 19 Nr. 8.105		Weissmann
Șulschi Nicu	auscultant	"	24 4 19 Nr. 8.127		Sulcina
Păduche Artemi	serg. la jand.	Straja	29 7 19 Nr. 12.250		Petrescu
Rainer Eduard	asistent la C. F. R.	Cernăuți	31 3 19 Nr. 6.724		Roveanu
Rosenfeld Hersch	locotenent	"	31 3 19 Nr. 6.941	Hermann	
Kon Iosef		Cernăuți-Clocucica	18 6 19 Nr. 9.636		Konert
Levițchi Isidor	învățător	Bănila pe Siret	29 5 19 Nr. 9.530		Levescu
Samborschi Wilhelm	șef de gară	Brodina	27 8 19 Nr. 13.347	Vasile	Sâmburescu
Vasilovschi Viktor	judecător	Cernăuți	17 4 19 Nr. 7.682		Văsilescu
Nescoromni Ilie	bacalaureand	"	3 5 19 Nr. 7.990		Florescu
Stern Schulem	cafegiu	"	26 4 19 Nr. 8.063	Salo	
Kulla Saul Leib	conceptist de prim.	"	18 5 19 Nr. 8.399	Saul	Geiger
Schindler Victor Const.	șef de gară	Dornești	6 6 19 Nr. 9.114		Coroi
Grünberg Mardche Leib	pictor	Cernăuți	12 8 19 Nr. 12.628		Tulpan
Rosenzweig Leo Dr.	judecător	Cotmani	28 5 19 Nr. 10.750		Rosen
Marchardt Rudolf	sublocotenent	Cernăuți	30 4 19 Nr. 8.628		Soroceanu-Marchardt
Berl Osias		"	11 6 19 Nr. 10.163		Engler
Vihnan Emilian	învățător	"	17 7 19 Nr. 11.435		Vihnean
Lang Iosef	sublocotenent	"	2 5 19 Nr. 8.823		Lungean
Leibner Moses	proprietar	"	12 8 19 Nr. 12.630		Berl
Holinschi Ioan	locotenent	"	18 5 19 Nr. 9.013		Olinescu
Olinski Stefan		"	8 5 19 Nr. 9.095		Olinescu
Breier Nathan	cons de tribunal	"	25 5 19 Nr. 9.247	Ludwig	
Veissbach Henie Sara		"	22 6 19 Nr. 10.300	Henriette	
Bendeschi Mihai	paroh ort. or.	Crasna lui IIschi	28 6 19 Nr. 10.080		Bendescu
Maidanek Chaim		Vicovul de sus	20 6 19 Nr. 10.475	Karl	
Perhinschi Dimitrie	adm. paroh	Solca	18 6 19 Nr. 6.166		Niculcea
Perhinschi Vasile	bacalaureand	Suceava	18 6 19 Nr. 6.166		Niculcea
Hismicher Petre	ajutor de cancel.	Cernăuți	30 4 19 Nr. 8.695		Petrescu
Berlinschi Ilie	paroh. ort. rom.	Horodnic de Jos	12 8 19 Nr. 12.536		Berlineanu

Secretarul-șef : Dr. Hacman

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne

No. 14845/19 Cernăuți, la 30 Septembrie 1919

Rozvadovschi Vasile,
schimbarea numelui de familie

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis prin decretul din 30 Septembrie 1919 No. 14845 domnului Vasile Rozvadovschi în Cernăuți schimbarea numelui său de familie în „Răzvan“:

Secretarul-șef: *Dr. Bodnărescu.*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne

No. 12461/19 Cernăuți, la 7 Octombrie 1919

Artemizia Dubravschi,
schimbarea numelui de familie.

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis văduvei doamnei Artemisia Dubravschi, fost căsătorită cu d. Teofil Dubravschi, schimbarea numelui său de familie în „Dumbraveanu“:

Secretarul-șef: *Dr. Bodnărescu.*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne

No. 15729/19 Cernăuți, la 31 Octombrie 1919

Chaskel Edelstein,
schimbarea pronumelui.

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis prin decretul din 31 Octombrie 1919 No. 15729 domnului Chaskel Edelstein schimbarea pronumelui în „Oskar“.

Secretarul-șef: *Dr. Hacman.*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne

No. 2988/19 Cernăuți, la 31 Octombrie 1919

Roll Kalmann Hersch,
schimbarea pronumelui.

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis prin decretul din 31 Octombrie 1919 No. 2988 domnului Kalmann Hersch Roll în Cernăuți schimbarea pronumelui în „Herbert“.

Secretarul-șef: *Dr. Hacman.*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne

No. 15456/19 Cernăuți, la 31 Octombrie 1919

Leiter Leo Dr.,
schimbarea numelui de familie.

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis prin decretul din 29 Octombrie 1919 No. 15456 domnului Dr. Leo Leiter în Suceava schimbarea numelui său de familie în „Matasar“.

Secretarul-șef: *Dr. Hacman*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne

No. 14198/19 Cernăuți, la 31 Octombrie 1919

Danilevici Veronica,
schimbarea numelui de familie.

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis prin decretul din 31 Octombrie 1919 No. 14198 doamnei Veronica Danilevici și fiulul ei minor Octavian Danilevici în Câmpulung, schimbarea numelui de familie în „Danileanu“.

Secretarul-șef: *Dr. Hacman*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne

No. 15781/19 Cernăuți, la 1 Noembrie 1919

Diaconescu Talaleu,
schimbarea numelui.

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis prin decretul
din 31 Octombrie 1919 No. 15781 domnul Talaleu
Diaconescu învățător în Calafindești schimbarea pro-
numelui său în „Aureliu”.

Secretarul-șef: *Dr. Hacman*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru interne.

No. 15788/19 Cernăuți, la 21 Octombrie 1919

Manz Franz,
schimbarea numelui de familie.

PUBLICAȚIUNE

Administrația Bucovinei a admis prin decretul
din 21 Octombrie No. 15488 domnul Franz Manz
implegat la C. F. R. schimbarea numelui său de fa-
milie în „Mănescu”

Secretarul-șef: *Dr. Hacman*

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu
pentru instrucție

PUBLICAȚIUNE

În conformitate cu consiliul școlar provincial din
26 Iunie No. 7582/19 au fost numiți următorii dîr-
ginți școlari pe ziua de 1 Septembrie 1919.

I. Districtul Cernăuțului:

1. Corovia: Repcluc Ilie

II. Districtul Humorului:

1. Brașca: Cosmuc Constantin
2. Corlata: Falat Trifon
3. Gura-Humorului: Larionescu Aurel

4. Varvata: Turculeț Vasile
5. Voroneț: Vaslovici Eustafie

III. Districtul Rădăuțului:

1. Burla: Leontovici Ștefan
2. Bădăuțul Vechi: Percec Ștefan
3. Frătăuțul Vechi: Cârătean Chiriac
4. Horodnicul de Sus: Ichim George
5. Mîleşăuți de Sus: Braha Titus
6. Putna: Firescu Parion
7. Vicovul de Jos: Coroamă Constantin
8. Vicovul de Sus Centru: Dabăca Atanasie

IV. Districtul Câmpulungului:

1. Breaza: Mercheș Eusebie
2. Dela: Larionescu Artemie
3. Gemine: Strugar Ion
4. Iacoveni: Mihali Vasile
5. Vatra-Dornei: Huțan Vasile

V. Districtul Storojinețului:

1. Coșulțuca: Popovici Ioan
2. Davideni-Centru: Reus Teodor
3. Pătrăuți de Jos: Gherman Vasile

VI. Districtul Siretului:

1. Hîlboca: Prodaniuc Nicu
2. Baineț: Cijeveschi Dionisie
3. Camenca-Centru: Nicoară Nicolai
4. Căndești: Nastasi Arcadie
5. Mîhuceni: Lomicovschi Erast
6. Vadul Siretului: Samușco Terapont
7. Negoștina: Smocot Eugen
8. Petriceanca (Camena): Costiuc Constantin
9. Șerbăuți: Lencluc Nicolai
10. Staneștie de Sus: Nimigean Vasile
11. Rogojești: Partună Ion
12. Văscăuți: Turlic Ion

VII. Districtul Suceava

1. Balaceana: Doboș-Boca Ilie
2. Comanești: Mihalescu Emanoil
3. Dărmănești: Boca Emil
4. Ipotești: Burac Leonti
5. Reușeni: Grosar Nistor

Secretarul-șef: (*ss*) *G. Tofan*

România
Curtea de Apel
Cernăuți

Prez. No. 1.361/26/19

PUBLICAȚIUNE

Curtea de Apel din Cernăuți, proiectează editarea în limba română a legilor judiciare în vigoare în Bucovina. Pentru tipărirea acestor legi se invită tipografiile din țară să comunice până cel târziu la 25 Noembrie a. c., biroului prezidial al Curții de Apel, oferte închise, care vor indica în vederea unui tiraj de 1000 exemplare, prețurile de coală tipărită în formatul cunoscutel edituri „Grosse Gesetzsangabe von Manz” Curtea de Apel își rezervă dreptul să aleagă oferta potrivită.

Prezidiul Curții de Apel, Boldur

Cernăuți, 8 Noembrie 1919

Direcția generală a bunurilor fondului religios ort. or.
din Bucovina

No. 1.213/19 Prez.

Cernăuți, la 7 Noembrie 1919

INȘTIINTARE

D. Valerian Volcinschi, oficial pe lângă Direcția Generală a bunurilor fondului religios ort. or. din Bucovina, care lipsește din serviciu, fără a fi concedat în mod legal, este provocat a se prezenta până în termen de 8 zile de la data publicării acestei înștiințări, la serviciu.

În caz contrar el se va considera ca demisionat și postul lui se va declara vacant.

Directorul General, Ing. Cupărencu

Cernăuți, în 7 Noembrie 1919

Anunțuri Judiciare

T. VIII 305/193

Disponerea procedurii pentru stabilirea morții lui Iosif al lui Nicolai Martiniuc

Iosif al lui Nicolai Martiniuc, inv. sup. în Suchovercov a fost înrolat în 1915 la oaste, și a plecat în campanie. Pe la finea anului 1915 a căzut prizonier la Ruși și a fost internat în lagărul din Simi-Palatinsk (gub. Tomsk).

Acolo ar fi murit, în Iunie 1916 după cum afirmă martorii.

Fiind deci probabil decesul se dispune la cererea (soțel sale) Helena Martiniuc, procedura pentru stabilirea morții celui dispărut.

Toți care au știre despre dânsul sunt somați să dea până la 30 Noembrie 1919 tribunalului Informațiile potrivite.

După expirarea acestui termen și cercetarea dovezilor, tribunalul va hotărî.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII

în 16 Iulie 1919.

T. VIII 312/19.

Disponerea procedurii pentru stabilirea morții lui Petru Pascăr și a Ioanei Pascăr

Petru Pascăr și Ioana Pascăr din Boian a fost deportați cu ocazia invaziei rusești în Rusia și Internați în Saratow.

Acolo ar fi murit el în Martie 1919.

Fiind probabil decesul se dispune la cererea Domnicel Tokar n. Stynzibota, procedura pentru stabilirea morții celor dispăruți.

Toți care au știre despre dânsii sunt somați să dea până la 30 Noembrie 1919 tribunalului Informațiile potrivite.

După expirarea acestui termen și cercetarea dovezilor, tribunalul va hotărî.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII

în 23 Iulie 1919.

PUBLICAȚIUNE

No. 2083/1914.

Cernăuți, în 21 Iunie 1919.

După cererea d-lui Israel Gnuder, se aduce la cunoștința publică, că i s'a pierdut următoarea hârtie de valoare:

a) Chitanță de amanetare No. 53131 cu scadența la 1/6/1915 asupra 1 inel cu 4 briliante și 1 brățară.

Posesorul acestei hârtii de valoare este somat să se prezinte acestel judecătorii în decurs de jumătate de an dela data publicației de față. În același termen vor face obiecțiunile contra cererii celor interesați. După expirarea termenului indicat, se va declara fără valoare hârtia amintită.

Judecătoria de ocol, desp. XX

T. VIII 146/18/3.

Disponerea procedurii pentru stabilirea morții Ludvicei Heudel, născută Czerniak.

Ludvica Heudel născută Czerniak, proprietară de casă din Bolan, a fost deportată de inamic în Rusia în 1916.

Acolo ar fi murit la 15 April 1917 la Astrahan după cum confirmă martorii.

Fiind deci probabil decesul se dispune la cererea surorii Ana Ionasz născută Czerniak, procedura pentru stabilirea morții dispărutei.

Toți cari au știre despre dânsa sânt somați să dea până la 30 Noemvrie 1919 tribunalului informațiile potrivite.

După expirarea acestui termen și cercetarea dovezilor, tribunalul va hotări.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII

10 Octomvrie 1919.

T. VIII 63/18/4.

Disponerea procedurii pentru stabilirea morții Victoriei Leocadia Bilecka.

Victoria Leocadia Bilecka, proprietară de casă în Bolan, a fost deportată în 1919 de inamic la Rusia. Baszmakowka guvern. Astrahan.

Acolo ar fi murit pe la finea lui Faur, sau începutul lui Martie 1917 după cum afirmă martorii.

Fiind deci probabil decesul se dispune la cererea copiilor minoreni Olga, Francisca, Cecilia, Marla și Leopold Franz Bilecki reprezentați prin epitropului Antonina Wicloczynska, soția lui Iosef, procedura pentru stabilirea morții dispărutei.

Toți cari au știre despre dânsa sunt somați să dea până la 30 Decemvrie 1919 tribunalului informațiile potrivite.

După expirarea acestui termen și cercetarea dovezilor, tribunalul va hotări.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII

25 Octomvrie 1918.

T. VIII 77/19/3.

Disponerea procedurii pentru stabilirea morții Domniciei a lui George Presecărean.

Ea să fi murit în Septemvrie 1918 în Bolan după cum confirmă martorii.

Fiind deci decesul probabil se îndrumază la cererea lui Petru Crița, procedura pentru adevărarea morții celei dispărute.

Toți cari au știre despre dânsa sânt somați să dea până la 30 Decemvrie 1919 tribunalului informațiile potrivite.

După expirarea acestui termen și cercetarea dovezilor, tribunalul va hotări.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII

10 April 1919.

C. I 359/19.

EDICT.

Contra lui Seide Hirș în Banila rusească s'a intentat acțiune pentru plata de 1560 cor. și cheltueli de către Bogdan Vlad din Banila rusească.

Primul termen de înfățișare s'a fixat pe ziua de 14 Noembrie 1919, orele 9 a. m., înaltea acestel judecătorii camera 9.

Pârâțul neafiându-se în Bucovina și nefiind posibilă înmânarea acțiunii, se numește curator d-l avocat d-r Benjamin Maderer din Văscăuți care îl va reprezenta pe cheltulala și pericolul lui până ce se va prezenta pârâțul sau un imputernicit.

Judecătoria Văscăuți, secția I,

28 September 1919.

No. de gest. Cg. I 986/19

EDICT

Contra lui Sall Rappaport, s'a intentat acțiune pentru 5200 cor. și cheltueli de către Iacob a lui Itzig-Holdengraber din Câmpulung. Primul termen de înfățișare s'a fixat pe ziua de 28 Octombrie, orele 8 și jum. a. m., înaltea acestui tribunal, camera No. 31.

Afiându-se pârâțul în afară de Bucovina și nefiind posibilă înmânarea acțiunii, se numește curator d. avocat dr. Rauch, care îl va reprezenta pe cheltulala și pericolul lui până ce se va prezenta pârâțul sau un imputernicit.

Tribunalul Suceava, Secția I

în 20 Octombrie 1919

E. 976/19/5

EDICT DE LICITAȚIE

La cererea băncel țarel va urma în ziua de 5 Decembrie 1919, la orele 9 a. m., în camera No. 16 a acestel judecătorii, vânzarea silită a următoarelor imobile :

Din comuna gara. Ițcani, parcela 113 și parcela 12/2 (17 prăjini) pe preț de 4.800 cor.

Oferta minimă este 3200 coroane sub prețul ofertei minime vânzarea nu va avea loc.

Pretura, Secția III

Suceava, în 11 Septembrie 1919

Firm. 6, Gen. IV/505

Lichidarea unei însoțiri

În tomul supliment al registrului pentru însoțiri pe pagina 1 s'a înregistrat în 25/IV 1919 la firma: Jüdische Volksbank u. Sparkasse ins. a. c. g. m.

Sediul însoțirii: Ciudei, următoarele:

1. Însoțirea s'a dizolvat în urma deciziei adunării generale din 18 Septembrie 1918 și a intrat în lichidare.

2. Lichidatori: Dr. Jonas Rühdörfer, medic, și Chaim Leiser contabil, ambii din Ciudei.

3. Firma de lichidare e: Jüdische Volksbank u. Sparkasse, Gen. m. b. H. in Liquidation.

4. Semnarea firmei: Lichidatorii vor iscăli numele lor sub această firmă de lichidare.

Tribunalul Cernăuți, ca tribunal de comerț, Secția VII
în 25 Aprilie 1919

No. VII 601/19/3

PUBLICAȚIUNE

Cu ziua de astăzi în 31 Octombrie 1919 s'a instituit conform § 1 al ordonanței din 17 Decembrie 1915 f. l. i. No. 373 controlul asupra administrației a întreprinderii comerciale: fabrica de zahăr Marcu Fișer Grișceatec societate anonimă în lichidare. Ca controlor s'a numit D-1 Adolf Șifter avocat în Cernăuți strada Dr. Roit.

Tribunalul Cernăuți, Secția VII

la 31 Octombrie 1919

P. VII 277/12

Decret

În urma Decretului din 16/7/1919 No. P. VII 277/2, se desrădică curatela pentru risipirea averei, decretată prin deciziunea preturei subsemnate din 6 Noembrie 1912 No. L. 17/11 asupra lui Mihail Ungureanu din Broscăuți.

Pretura Strojineți

în 17 Iulie 1919

PARTEA NEOFICIALĂ

Anunțuri particulare

PUBLICAȚIUNE

Permisul de călătorie sub No. 148.641 eliberat pentru străinătate pe numele d-nei Vanda Bohoslevici, domiciliată la Cernăuți, str. Coșalințianu (Metzger) No. 12 s'a pierdut în călătoria spre Cracovia.

Se publică prin aceasta anularea lui.

PUBLICAȚIUNE

Membrii însoțirii „Jüdische Volksbank u. Sparkasse r. G. m. b. H. in Liquidation in Czudin“ sunt invitați la adunarea generală, care are loc Vineri în 14 Noembrie a. c. la orele 11 a. m. în casa No. 689 în Ciudei, str. Pătrăuți pe Suceavă pentru alegerea lichidatorului al II-lea.

Fiind adunarea aceasta în imposibilitate pentru a lua o hotărâre, se va ține adunarea cu același ordin de zi în ziua numită la orele 3 d. m. în localitatea aceasta.

Ciudei, la 4 Noembrie, 1919.

Președintele

No. 1522/19

Cernăuți, 4 Noembrie 1919

PUBLICAȚIUNE

S'a luat deciziunea în ședința din 25 Iunie a. c. ca fostul director al corului din Templul din Cernăuți, d. Iosef Rosenstech, care lipsește de un timp îndelungat și căruia i s'a dat un termen de 4 luni pentru prezentare la postul avut prin „Monitorul Bucovinei“ No. 47 din 24 Iulie 1919, i se aduce la cunoștință că termenul se prelungește până la 1 Decembrie 1919.

În caz de neprezentare la termenul prelungit, d. Iosef Rosenstech este considerat ca concediat din acest post și nu va mai primi salariul dela 15 Decembrie 1919.

Președintele comunității israelite

Dr. Salomon Kinsbruner